



ST. CHARLES BORROMEO ST. GEORGE LITHUANIAN ROMAN CATHOLIC CHURCH



Youth Group
Retreat
Page 10

THE 12TH SUNDAY IN
ORDINARY TIME

JUNE 23, 2024

WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG

PARISH WEBSITE



SAINT CHARLES & SAINT GEORGE'S DIRECTORY (DIRECTORIO)

CLERGY



REV. ABELARDO VASQUEZ,
PASTOR
FRVASQUEZ@DIOBPT.ORG



REV. CHURCHILL PENN
PAROCHIAL VICAR
PEREPENN@HOTMAIL.COM



REV. RICARDO BATISTA
COMIM
PAROCHIAL VICAR



REV. JAVIER I. JUBAL LAZO
PAROCHIAL VICAR



REV. BRIAN G. KONZMAN,
SJ,
WEEKEND PRIEST



REV. KEVIN O'BRIEN, S.J
WEEKEND PRIEST



EDWIN PICO
SEMINARIAN



DEACON. DAVID RIVERA,
DIRECTOR OF
RELIGIOUS EDUCATION
DAVRIVERA68@YAHOO.COM



DEACON. FAVIO TAVAREZ
TAVAREZ@ICLOUD.COM

STAFF DIRECTORY

Mr. Javier Barreneche, Parish Secretary
office@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Marilyn Melgar, Executive Assistant to the Pastor and
Office Manager
marilyn@stcharlesbridgeport.org

Mr. Kevin Melgar, Parish Soft and Virtus Coordinator
kevinm@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Jennifer Vargas, Parish Sponsor and Events
Coordinator
Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

Sandra Fonseca, Bookkeeper
bookkeeper@stcharlesbridgeport.org

**Hermanas Comunicadoras
Eucarísticas del Padre Celestial**
Lámparas Encendidas
(203) 447-9896
lamparasencendidasbprt@gmail.com

Mrs. Dina Otoni Martins, Brazilian Coordinator of RE
mmcatechist@gmail.com

Mr. Segundo Ruiz, Youth Group Coordinator of
sruiz@mfcgc.org

Mrs. Sally Fernandez, Trustee

Mr. Manuel Olivares, Trustee

Ms. Sara Orozco, Finance Council Chairman

Bulletin and Website Editor
scbgraphicdesign@gmail.com

Judy Rivera, Receptionist/Food Pantry
judyr06606@yahoo.com

Mercedes Jimenez, Saint George's Secretary
203-335-1797
secretary@stgeorgebpt.org

MASS SCHEDULE

SAINT CHARLES

WEEKEND MASSES

Saturday Vigil:

5:00pm Spanish (U.Ch),

7:00pm Portuguese (L.Ch)

Sunday:

7:00am Haitian (L.Ch),

8:45am Spanish (U.Ch),

10:45am Portuguese (U.Ch),

○ 11:00am English (L.Ch),

12:45pm Spanish (U.Ch),

5:00pm Haitian (U.Ch)

7:00 p.m. Portuguese (U.Ch)



WEEKDAY MASSES

Monday through Friday - 7:30am English (Chapel)

Tuesday & Friday - 7:00pm Haitian (Chapel)

Wednesday & Thursday - 7:00pm Spanish (L.Ch)

Thursday & Friday - 7:30pm Portuguese (Chapel)

Saturday - 8:00am Spanish (L.Ch)

Chapel - L. Ch: Lower Church
CONFESSIONS:

EVERY THURSDAY AT 8:00 P.M.-9:00 P.M
EVERY SATURDAY AT 11:00 AM-12:00 P.M
& 3:00 P.M.-4:00 P.M

PRIEST OFFICE HOURS AT ST. CHARLES BY APPOINTMENT ONLY

FR. ABELARDO- Tuesday & Wednesday: 9:30 am.-12:30 pm.

FR. JAVIER- Thursday: 9:30 am.- 12:30 pm.

FR. RICARDO - Friday: 12:30 pm.-3:30pm.

To make an appointment please contact the parish office (203) 333-2147

SAINT GEORGE

WEEKEND MASSES

Sabado Vigil (Saturday): 6:30 PM Spanish

Domingo (Sunday): 8:30 AM -
English

Spanish
10:30 AM-

CONFESIONES:

TODOS LOS SÁBADOS A LAS 5:00 pm

CONFESSIONS:

EVERY SATURDAY AT 5:00 pm

WEEKDAY MASSES

Lunes (Monday)- 7:00 p.m.

Martes (Tuesday)- 7:00 p.m.

Viernes (Friday) - 7:00 p.m.

Sábado (Saturday) - 6:30 p.m.

Primer Viernes del Mes - 6:00 p.m. Adoration

First Friday of the Month -6:00 p.m. Adoración


ADORACIÓN EUCARÍSTICA Y VÍSPERAS

JUEVES A LAS 6:30 P.M.



General Information

SAINT CHARLES OFFICE

 (203) 333-2147

 office@stcharlesbridgeport.org

 1279 East Main Street,
Bridgeport, CT 06608

 www.stcharlesbridgeport.org

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Monday/lunes	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Tuesday/martes	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Wednesday/miercoles	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Thursday/jueves	8:30 a.m. - 5:00 p.m.
Friday/ viernes	8:30 a.m. - 12:00 p.m.
Saturday/sabado	8:00 a.m. - 12:00 p.m.

PERPETUAL ADORATION CHAPEL CAPILLA DE ADORACION PERPETUA




OPEN FOR PRIVATE PRAYER
24 HOURS A DAY / 7 DAYS A
WEEK IN THE URBAN
CENTER
ABIERTA PARA ORACION
PERSONAL
7 DIAS A LA SEMANA / 24
HORAS AL DIA
EN EL CENTRO URBANO

Saint George Office

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Lunes/ Monday	Closed
Martes/Tuesday	4:00 p.m. - 7:00 p.m.
Miercoles/Wednesday	9:00 a.m. - 1:00 p.m.
Jueves / Thursday	4:00 p.m. - 7:00 p.m.
Viernes/Friday	4:00 p.m.-7:00 p.m

 (203) 335-1797

 office@stcharlesbridgeport.org

 443 Park Avenue Bridgeport, CT 06604

ANOINTMENT OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS

Please contact one of our priests by calling the office

HOLY EUCHARIST FOR THE SICK

If someone is ill, homebound or hospitalized, please call
Deacon Rivera at (203) 572-3698 or Deacon Fabio Tavares
at (347) 307-6875

SANTA COMUNION PARA LOS ENFERMOS

Si alguien está enfermo, confinado en casa u hospitalizado,
llame a Diácono. David Rivera (203) 572-3698 o al Diácono.
Fabio Tavares 347-307-6875

OTHER WAYS TO HELP:

Saint Charles Borromeo & Saint George Parish

2024 Bishop's Appeal as of 6/01/24

ABA Goal: \$33,900

Donors to Date: 50 Donors

We are grateful to the individuals and families who have already made their gift or pledge to the Bishop's Appeal. We are at 84% of our goal of \$8.1. For us to achieve our overall goal it will require the active involvement and personal sacrifice of all members of our faith community. To those who have given, thank you. If you have not yet responded to the 2024 Bishop's Appeal, please set aside a moment to prayerfully consider a gift.



LEARN MORE

Thank you for your support.

To make a gift, or for more information, please visit us at 2024BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.

**We Stand with Christ
Capital Campaign**

DONATE



PLEGGED	PAID	BALANCE
\$981,819.47	\$370,742.04	\$611,077.43

75 million to invest in the future of our Church

50% directly benefiting our parishes

50% support three foundations to provide long term sustainable funding for Catholic Education, Pastoral Ministries and Catholic Charities

If you have any questions please contact:
Jennifer Vargas
(203) 333-2147 Extension 203

Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

OFFERTORY REPORT

**For the Week of
June 3- June 9, 2024**

Sunday Offertory Collection	\$12,121.34
Weekly Offertory Collection	\$930.50
Other Income	\$3,651.00
Online Giving	\$515.00
Total Parish Collection	\$17,217.84



Caring for our Retired Priests

"After retiring in 2017, I moved into the retirement home of Queen of the Clergy. Once I was settled in, it quickly became obvious that many of our parishes now had only one priest to serve them. I committed myself to helping our at three parishes on a regular basis. It brought great satisfaction to me as a priest to be able to continue to minister, celebrate the liturgy and preach the word of God. It was a great opportunity for me to be part of different communities and to use my gifts to assist people on their spiritual journey.

- Msgr. Robert J. Crofut, Retired Priest



Thank you for your support of the Catherine Dennis Keefe Queen of the Clergy Residence through the Bishop's Appeal. Together, One in Christ, we can continue to support our clergy in their retirement.

To support this important ministry and work in our Diocese, please consider making your gift to the Bishop's Appeal today!
Visit: www.2024BishopsAppeal.org

DONATE



June MASS INTENTIONS

SAINT CHARLES BORROMEO

MASS INTENTIONS FOR THE MONTH OF JUNE 2024

DATE	TIME	INTENTION	REQUESTED BY
Sunday, June 16	11:00 a.m.	David Rey R. I. P.	Maria Corea-Grey
Monday, June 17	7:30 a.m.	Family Bounlay Xayasone's health	Bounyou Prakuson
Tuesday, June 18	7:30 a.m.	Family Aloune Xayarath's health	Xayarath
Wednesday, June 19	7:30 a.m.	Father Boualoy Kingkittisack's health	Lance
Wednesday, June 19	7:00 p.m.		
Thursday, June 20	7:30 a.m.	Mom Phongeun Kingkittisack's health	Son
Friday, June 21	7:30 a.m.	Father Boualoy Kingkittisack's health	Lance
Saturday, June 22	8:00 a.m.	Dany Velez R. I. P.	Nelly Velez
Saturday, June 22	5:00 p.m.		
Sunday, June 23	11:00 a.m.	Deborah Felipa Maritnez R. I. P.	Maria Corea-Grey
Monday, June 24	7:30 a.m.	Mom Phongeun Kingkittisack's health	Son
Tuesday, June 25	7:30 a.m.	Lance Koon Kingkittisack R. I. P.	Lance
Wednesday, June 26	7:30 a.m.	Emma Gutierrez R. I. P.	Maria Dorcelien
Wednesday, June 26	7:00 p.m.		
Thursday, June 27	7:30 a.m.	Lance Koon Kingkittisack R. I. P.	Lance
Friday, June 28	7:30 a.m.	Kanong Inthiphab and Dorakone Inthiphab's health	
Saturday, June 29	8:00 a.m.	Maria Juana Bogado R. I. P.	Valeria Rojas
Sunday, June 30	11:00 a.m.	Paul Michael Xayarath R. I. P.	Somchay



Sanctuary Candle

This week
the sanctuary candle burns for:

7 Aniversario de ordenación del Padre

Abelardo

Requested by: **Sus Amigos**

FROM THE PASTOR'S OFFICE

Dear Friends,

In Mark 4:35-41, we find a powerful account of Jesus calming a storm. As Jesus and His disciples set sail, a violent squall arose, threatening to swamp their boat. While the disciples were terrified, Jesus slept peacefully in the stern. Desperate, they woke Him, crying, “Teacher, do you not care that we are perishing?”

Jesus awoke, rebuked the wind, and commanded the sea, “Quiet! Be still!” Immediately, the storm ceased, and there was great calm. Turning to His disciples, He asked, “Why are you terrified? Do you not yet have faith?” Their awe was palpable as they marveled, “Who then is this whom even wind and sea obey?”

This passage challenges us to reflect on our own faith. How often do we, like the disciples, feel overwhelmed by life's storms and question if God cares for us? Yet, Jesus' actions remind us that He is always with us, even when it seems He is silent. His power and authority extend over all creation, and He brings peace to our chaos.

When we face our own storms, let us remember to trust in Jesus' presence and power. He invites us to have faith, to believe that no matter how fierce the tempest, He can bring calm and peace. With Jesus in our boat, we need not fear.

May we grow in faith and trust, knowing that our Lord is always near, ready to quiet the storms of our lives.

In Christ,

Father Abelardo
Pastor

DE LA OFICINA DEL PÁRROCO

Queridos amigos,

En Marcos 4:35-41, encontramos un relato poderoso de Jesús calmando una tormenta. Mientras Jesús y sus discípulos se embarcaban, se desató un violento temporal que amenazaba con inundar su barca. Mientras los discípulos estaban aterrados, Jesús dormía pacíficamente en la popa. Desesperados, lo despertaron, clamando: "Maestro, ¿no te importa que perecemos?"

Jesús se despertó, reprendió al viento y ordenó al mar: "¡Cálmate! ¡Tranquilízate!" Inmediatamente, la tormenta cesó y hubo una gran calma. Dirigiéndose a sus discípulos, les preguntó: "¿Por qué están aterrados? ¿Aún no tienen fe?" Su asombro era palpable mientras se maravillaban, "¿Quién es este, que hasta el viento y el mar le obedecen?"

Este pasaje nos desafía a reflexionar sobre nuestra propia fe. ¿Cuántas veces, como los discípulos, nos sentimos abrumados por las tormentas de la vida y cuestionamos si Dios se preocupa por nosotros? Sin embargo, las acciones de Jesús nos recuerdan que Él siempre está con nosotros, incluso cuando parece estar en silencio. Su poder y autoridad se extienden sobre toda la creación, y Él trae paz a nuestro caos.

Cuando enfrentemos nuestras propias tormentas, recordemos confiar en la presencia y el poder de Jesús. Él nos invita a tener fe, a creer que no importa cuán feroz sea la tempestad, Él puede traer calma y paz. Con Jesús en nuestra barca, no tenemos por qué temer.

Que crezcamos en fe y confianza, sabiendo que nuestro Señor siempre está cerca, listo para calmar las tormentas de nuestras vidas.

En Cristo,

Padre Abelardo
Párroco

PARISH EVENTS



PARISH EVENTS



On Saturday, June 15, 2024 the leaders of the San Carlos Youth Group organized a retreat on the meaning of “Gratitude” at the St. Brigida Convent.

Youth Group members were able to hug and learn what Gratitude means and how it can be the foundation of a relationship with God Almighty.

The youth leaders would like to extend our appreciation to our guest speakers Sis Josephine Mary, Philip, Elizabeth and Mercedes.

Thank you, your testimonies have impacted the lives of our young people in a very positive way

PARISH EVENTS

PEREGRINACIÓN AL SANTURARIO DE LA DIVINA MISERICORDIA



¿Qué es una peregrinación?

Al igual que nuestro viaje aquí, en la Tierra, una peregrinación es un viaje de partir de nuestro hogar a otro lugar con el propósito de encontrar a Dios de una manera nueva.

Una peregrinación al Santuario de la Divina Misericordia es una oportunidad de estar con nuestro Señor, experimentado en:

La belleza natural de Eden Hill

la iglesia del santuario

Los santuarios al aire libre

Los servicios diarios, incluyendo Misa, Confesiones y devociones diarias.

El Vía Crucis, la Gruta de Lourdes, los Santuarios de Velas y la Capilla del Oratorio.

Esta será una oportunidad para profundizar su relación con nuestro Señor; y proporcionar un lugar de refugio.

Aprovecha esta hermosa oportunidad!



**SABADO
27 DE JULIO
\$50/PERSONA**

COMPRA TU TICKET AHORA



VISITA O LLAMA A LA OFICINA PARROQUIAL

(203) 333-2147

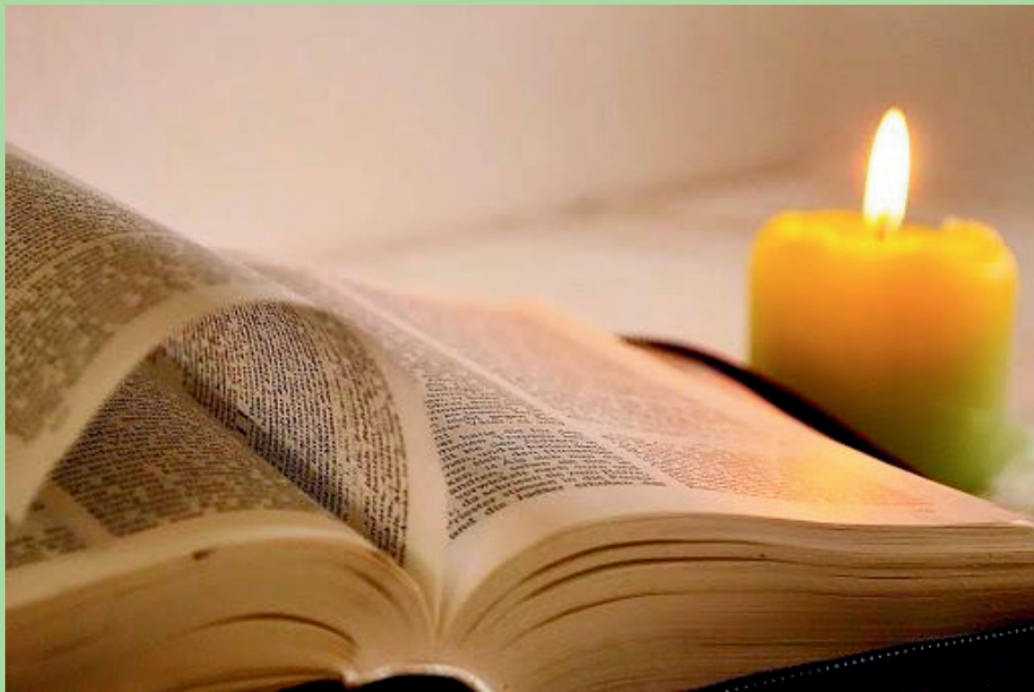
www.stcharlesbridgeport.org

PARISH EVENTS

*Lámpara es tu palabra para mis pasos,
Luz en mi sendero...*

(Salmo 118)

**CURSO BIBLICO
(DICTADO POR EL PADRE JAVIER)**



*"Desconocer la Escritura
es desconocer a Cristo"*

(San Jerónimo)

**TODOS LOS VIERNES
A PARTIR DEL 19 ABRIL HASTA 19 JULIO
HORA: 8:00 pm (después de misa)
SEDE: Basement Parroquia Saint George**

ANNOUNCEMENTS



SATURDAY NOVEMBER 23, 2024
DANIEL LIVE ON STAGE
LANCASTER PA
TICKETS: \$200 PER PERSON (INCLUDES
BUS, SHOW AND LUNCH)
*\$50 DEPOSIT DUE PER TICKET STARTING JUNE
ALL PAYMENTS DUE END OF SEPTEMBER
FOR MORE INFORMATION CONTACT
JUANITA MARTINEZ 203-260-8853 OR
MAGGIE RUIZ 203-345-4797



**CLASES
PRE-BAUTISMALES**
sábado 6 Y 20 de Julio
a las 8 am,
Padres y Padrinos son requeridos
para tomar las clases
Por favor llamar a la oficina
para registrarse
Ubicado en la iglesia inferior



**PANTRY
WEEK**

Every second week of each month we are collecting food for people in need.

Semana de despensa:
Cada segunda semana de cada mes estamos recolectando alimentos para personas necesitadas.

A PROGRAM AND SERVICE OF
THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.



CLASES DE VIRTUS
SÁBADO 29 de Junio
A LAS 9 a.m.
ESPAÑOL
POR FAVOR REGISTRARSE
www.virtusonline.org
PARA MAS INFORMACION LLAMAR A LA
OFICINA
203-333-2147
Ubicado en la sala en la parte de
atrás de la iglesia inferior.

ANNOUNCEMENTS



2024 THE BISHOPS APPEAL

- SCAN TO DONATE TODAY
- ESCANEAR PARA DONAR HOY
- ESKANE POU DON JODIA
- DIGITALIZE PARA DOAR HOJE

SCAN ME



PARISH GROUPS

DIVINO NIÑO JESÚS BENJAMIN & DAMARIS TERCER SABADO DEL MES A LAS 5:00PM	GRUPOS MARIANOS KIMMY ARANDA	LAZOS DE AMOR MARIANO MARIA ANGELICA BERNAL	DISCIPLES OF JESUS MONDAY AT 7:30PM URBAN CENTER ST. JOSEPH RM
BRAZILIAN-MOTHERS WHO PRAY FOR THEIR CHILDREN EVERY 2 WEEKS ON MONDAY 7:30-8:30PM	GRUPO DE ORACION ELMAN RODRIGUEZ- MIERCOLES DESPUES DE LA MISA DE 7:00PM	MINISTERIO DE DAMAS ELIZABETH CAMACHO 2ND SATURDAY EACH MONTH AT 7:30PM	LITURGY GROUP SUNDAY'S AFTER MASS IN CHURCH
BRAZILIAN MEN'S ROSARY PRAYER GROUP WEEKLY WEDNESDAYS 7:30-8:30PM	GRUPO DE PAREJAS WILLIAM & ALICIA RAMIREZ-TODOS LOS ULTIMOS DOMINGOS DEL MES	MINISTERIO DE LECTURA MINERVA ALMONTE	PASTORAL SICK GROUP SUNDAY'S AFTER MASS
BRAZILIAN PRAYER GROUP WEEKLY TUESDAYS 7:30-9:30PM	SAGRADO CORAZON DE JESUS MARIA MONGE	ADORATION NOCTURNA DE HOMBRES INOCENTE SALDIVAR 1ER. SABADO DEL MES 8:00PM-6:00AM	PRAYER CHARISMATIC GROUP TUESDAY'S 7:00PM CHAPEL
BRAZILIAN ROSARIO DE LAS FAMILIAS WEEKLY THURSDAYS & FRIDAYS 7:00-7:30PM	ST. CHARLES YOUTH GROUP SEGUNDO RUIZ SUNDAY 5:00PM	ADORATION NOCTURNA DE MUJERES ELIZABETH SALDIVAR ULTIMO SABADO DEL MES 8:00PM-6:00AM	DEVOTION AU SACRE COEUR GROUP FRIDAY'S 7:00PM CHAPEL
BRAZILIAN YOUTH GROUP EVERY TWO WEEKS ON SUNDAY'S AT 5:00PM	ST. CHARLES YOUTH GROUP (HAITIAN) ANGEL'S OF GOD MIREILLE ULYSSE- WEEKLY FRIDAY'S 7:30-10:00PM	NEOCATECHUMENAL WAY VICTOR MELGAR SATURDAY AT 8:00PM	MOVIMIENTO ECLESIAL MISIONERO "PALABRA DE DIOS" DOMINGOS ADULTOS: 10:30AM-12PM NIÑOS: 10:30AM-12PM URBAN CENTER
FAMILY UNITED OF JESUS FATHER PENN	KNIGHTS OF COLUMBUS RAUL RUIZ	JUAN XXIII Movimiento BYRON LOPEZ	

IF YOU WOULD LIKE TO ADD YOUR GROUP PLEASE EMAIL
scbgraphicdesign@gmail.com

OR CALL THE OFFICE
(203) 333-2147

SI DESEA AÑADIR SU GRUPO, ENVÍE UN CORREO ELECTRÓNICO A
scbgraphicdesign@gmail.com

O LLAME A LA OFICINA
(203) 333-2147